

# Miscelánea Persa

Octubre y Noviembre de 2018



## Contenido

<b>La Peregrinación más grande del Mundo .....</b>	<b>3</b>
<b>Sayyidah Zaynab: Para aquellos que no lo saben.....</b>	<b>10</b>
<b>La Kaaba. Centro de energía espiritual.....</b>	<b>14</b>
<b>¡Nueve ideas falsas sobre el Islam Shi'a que deben clarificarse!.....</b>	<b>16</b>



## La Peregrinación más grande del Mundo



No es la peregrinación a la Meca de los musulmanes ni el Kumbh Mela de los hindúes. Conocida como Arbaeen, es la reunión con más asistentes del mundo y probablemente nunca hayas oído hablar de ella. La congregación no solo excede el número de visitantes a La Meca (cinco veces más asistentes), sino que es más importante que el Kumbh Mela, ya que este último solo se celebra cada tres años. En resumen, Arbaeen empequeñece cualquier otra reunión del planeta, alcanzando los más de veinte millones de asistentes el año pasado. Es un asombroso equivalente al 60% de la población total de Iraq, y crece año tras año.

- La reunión más grande del mundo
- La mesa con comida más grande del mundo
- El mayor número de personas alimentadas gratuitamente
- El más grande número de voluntarios sirviendo en un solo evento

Estos son algunos records que deberían registrarse en el Libro de los Record Guinness para Arbain, la conmemoración que tiene lugar 40

días después del aniversario de la muerte del Imam Hussein, nieto del profeta Muhammad, la paz sea con ellos y que es conocida como Arbaeen, que en árabe significa cuarenta. Cerca de 26 millones de personas peregrinaron y se reunieron el año pasado para conmemorarlo en la ciudad santa de Karbalá, en Irak.

Sobre todo, Arbaeen es único porque tiene lugar en el contexto de escenas geopolíticas caóticas y peligrosas. Daesh (también conocido como "Estado Islámico") ve a los musulmanes chiítas como su enemigo mortal, por lo que nada enfurece más al grupo terrorista que ver a peregrinos chiítas reunidos para su mayor demostración de fe.

Hay otra característica peculiar de Arbaeen. Si bien se trata de un ritual distintivamente chiíta, los musulmanes sunnitas, incluso los cristianos, los yazidis, los zoroastrianos y sabeos, participan tanto en la peregrinación como en el servicio a los devotos. Esto es notable dada la naturaleza exclusivamente religiosa de los rituales,



y solo podría significar una cosa: las personas, independientemente de su color o credo, ven a Hussein como un símbolo universal y sin fronteras de libertad y compasión.

Por qué nunca has oído hablar de esta reunión probablemente tenga que ver con el hecho de que la prensa se preocupa más por los tabloides negativos, sangrientos y sensacionalistas que por las narrativas positivas e inspiradoras, particularmente cuando se trata del Islam. Si unos cientos de manifestantes antiinmigración toman las calles de Londres, seguramente aparecerá en los titulares... El mismo nivel de tiempo aire se otorga a una marcha en favor de la democracia en Hong Kong o una manifestación contra Putin en Rusia. Pero una reunión ¡de veinte millones en abierto desafío al extremismo y la injusticia de alguna manera no logran siquiera entrar en el teletipo de las noticias de televisión! Se impone un embargo no oficial en los medios de comunicación sobre el gigantesco evento a pesar de tener todos los elementos críticos de una noticia llamativa; los números asombrosos, la importancia política, el mensaje revolucionario, el telón de fondo tenso, así como la originalidad. Pero cuando una historia así lo hace a través del eje editorial de los principales medios de comunicación, crea ondas de choque y toca a la gente común.

Entre las innumerables personas inspiradas por dicho evento, se encuentra un joven australiano converso al Islam que conocí hace varios años. Evidentemente, nadie toma una decisión que altere su vida a la ligera, así que al preguntarle, me dijo que todo comenzó en 2003. Una noche, mientras miraba las noticias, fue atraído por escenas de millones de personas que se dirigían a una ciudad santa conocida como Karbalá, cantando el nombre de un hombre del que nunca había oído hablar: "Hussein". Por primera vez en décadas, en un evento televisado a nivel mundial, el mundo había vislumbrado el fervor religioso previamente reprimido en Iraq.

Con el derrocamiento del régimen de Sadam Hussein, los espectadores occidentales estaban ansiosos por ver cómo los iraquíes responderían a una nueva era libre de la persecución de la dictadura. La 'República del miedo' se había derrumbado y el genio había escapado irreversiblemente de la botella. "¿Dónde está Karbalá y por qué todos se dirigen en su dirección?" él recuerda preguntarse a sí mismo. "¿Quién es Hussein que motiva a la gente a desafiar todas las probabilidades y salir a llorar su muerte catorce siglos después?"

Lo que presencié en ese reportaje de 60 segundos fue especialmente conmovedor porque las

imágenes no se parecían a ninguna otra que hubiera visto en su vida. Un ferviente sentido de conexión convertía a los peregrinos humanos en limaduras de hierro, uniéndose unos a otros mientras se acercaban a lo que solo podía describirse como el campo magnético irresistible de Hussein. "Si quieres ver una religión viva, que respira y dinámica, ven a Karbala", dijo.

¿Cómo podría un hombre que fue asesinado hace 1398 años estar tan vivo y tener una presencia tan palpable hoy en día haciendo que millones sigan su causa y vean su situación como la suya propia? Es improbable que la gente se involucre en una disputa (mucho menos una que ha ocurrido en la antigüedad) a menos que tengan un interés personal en el asunto. Por otro lado, si creyeras que alguien estaba involucrado en una pelea por tus derechos a la libertad, tu prerrogativa de ser tratado con justicia y tu derecho a una vida digna, sentirías un gran interés y empatía por él; al grado de que la conversión a sus creencias no es una posibilidad descabellada.

#### Una tragedia digna de ser recordada

Hussein, nieto del Profeta Muhammad, es reverenciado por los musulmanes como el "Príncipe de los Mártires". Fue asesinado en Karbala en un día que es conocido como Ashura, el décimo día del mes islámico de Muharram, después de haberse negado a jurar lealtad al califa corrupto y tiránico, Yazid.

Él, su familia y sus compañeros fueron rodeados en el desierto por un ejército de 30,000 personas, carentes de comida y agua, y luego decapitados de la manera más brutal, una historia gráfica relatada desde los púlpitos de las mezquitas cada año desde el día en que fue asesinado. Sus cuerpos fueron mutilados. En palabras del historiador inglés Edward Gibbon: "En una edad y un clima lejanos, la escena trágica de la muerte de Hussein despertará la simpatía del lector más frío".

Desde entonces, los musulmanes chiítas han llorado la muerte de Hussein, en particular en los días de Ashura, y luego, cuarenta días más tarde, en Arbaeen. Cuarenta días es la duración habitual del duelo en muchas tradiciones árabes y musulmanas. Este año, Arba'een cae el viernes 10 de Noviembre.

#### Un Largo Camino

Viajé a Karbala, mi hogar ancestral, para descubrir por qué la ciudad es tan embriagadora. Lo que presencié me demostró que incluso la lente de la cámara con un ángulo más amplio es demasiado estrecha para capturar el espíritu de esta reunión tumultuosa pero pacífica.

Una avalancha de hombres, mujeres y niños, pero más visiblemente mujeres con velo negro, llenan la vista de un extremo del horizonte al otro. Las multitudes eran tan grandes que causaron un bloqueo a cientos de millas.

La distancia de 425 millas entre la ciudad portuaria sureña de Basra y Karbala es un largo viaje en automóvil, pero es inimaginablemente arduo a pie. Les toma a los peregrinos dos semanas completas completar la caminata. Personas de todas las edades caminan pesadamente bajo el sol abrasador durante el día y en un frío escalofriante durante la noche. Viajan a través de terrenos accidentados, por caminos desiguales, a través de fortalezas terroristas y marismas peligrosas. Sin siquiera las comodidades más básicas o equipo de viaje, los peregrinos llevan poco más de su amor ardiente por "El Maestro" Hussein. Las banderas y pancartas les recuerdan, y al mundo, el propósito de su viaje:

Oh Ego mío, eres inútil después de Hussein.  
Mi vida y mi muerte son una y la misma,  
Entonces, ¿qué importa si me llaman loco!

El mensaje es paráfrasis de una epopeya recitada por Abbas, el hermano de Hussein y su lugarteniente de confianza, quien también murió en la batalla de Karbala en el año 680 dC mientras intentaba traer agua para sus sobrinas y sobrinos con sed. Con la inseguridad que convierte a Iraq en el titular número uno del mundo, nadie duda de que esta afirmación sea genuina en todos los sentidos.

#### Almuerzo gratis ... ¡Y cena, y desayuno!

Una parte de la peregrinación que dejará perplejo a todos los visitantes es la visión de miles de tiendas con cocinas improvisadas instaladas por los aldeanos locales que viven alrededor del camino de los peregrinos. Las tiendas (llamadas 'mawkeb') son lugares donde los peregrinos obtienen prácticamente todo lo que necesitan. Desde comidas frescas hasta refrigerios y un espacio para descansar, llamadas telefónicas internacionales gratuitas para tranquilizar a los parientes interesados, pañales para los bebés,

y prácticamente todas las demás necesidades, de forma gratuita. De hecho, los peregrinos no necesitan llevar nada en el viaje de 400 millas, excepto la ropa que usan.

Más intrigante es cómo se invita a los peregrinos a comer y beber. Los organizadores de Mawkeb interceptan el camino de los peregrinos para suplicarles que acepten sus ofrendas, que a menudo incluyen un conjunto completo de servicios: primero puedes tomar un masaje en los pies, luego te ofrecen una deliciosa comida caliente y luego te invitan a descansar mientras tu ropa es lavada, planchada y luego devuelta después de una siesta. Todo gratuito, por supuesto.

Para cierta referencia, considera esto: después del terremoto de Haití, y con la simpatía y apoyo de todo el mundo, el Programa Mundial de Alimentos de la ONU anunció la entrega de medio millón de comidas en el momento álgido de sus esfuerzos de ayuda. El ejército de los Estados Unidos lanzó la Operación Respuesta Unificada, que reúne los recursos masivos de varias agencias federales y anunció que dentro de los cinco meses posteriores a la catástrofe humanitaria, se entregaron 4.9 millones de comidas a los haitianos. Ahora compare eso con más de 50 millones de comidas por día durante Arbaeen, equivalentes a alrededor de 700 millones de comidas durante la peregrinación, todas financiadas no por las Naciones Unidas ni organizaciones benéficas internacionales, sino por trabajadores pobres y agricultores que hacen un considerable esfuerzo para alimentar a los peregrinos y ahorran todo el año para que los visitantes estén satisfechos. Todo, incluida la seguridad, es proporcionado principalmente por combatientes voluntarios que tienen un ojo puesto en el Daesh, y otro en proteger el camino del peregrino. "Para saber lo que enseña el Islam", dice un organizador de Mawkeb, "no mires las acciones de unos pocos cientos de terroristas bárbaros, sino los sacrificios desinteresados exhibidos por millones de peregrinos Arbaeen".

De hecho, Arbaeen debería figurar en el Libro Guinness de los Récords en varias categorías: la mayor reunión anual, la mesa de comedor más larga, el mayor número de personas alimentadas de forma gratuita, el mayor grupo de voluntarios que sirven un solo evento, todo bajo la amenaza inminente de ataques suicidas.

#### Devoción inigualable

Solo mirar a las multitudes te deja sin aliento. Lo que se suma al espectáculo es que, a medida que las condiciones de seguridad empeoran, aún más personas están motivadas para desafiar las amenazas terroristas y marchar en desafío. Por lo tanto, la peregrinación no es un mero ejercicio religioso, sino una audaz declaración de resistencia. Se han publicado videos en línea que muestran cómo un terrorista suicida se explota en medio de los peregrinos, solo para que la multitud se presente en números cada vez mayores, cantando al unísono:

**Aun si cortasen nuestras piernas y manos,  
¡Nos arrastraremos a las Tierras Sagradas!**

Las terribles explosiones de bombas que tienen lugar todo el año, dirigidas principalmente contra peregrinos chiítas y que se llevan innumerables vidas, ilustran los peligros que enfrentan los chiítas que viven en Iraq y la inseguridad que continúa asolando al país. Sin embargo, la inminente amenaza de muerte no parece disuadir a las personas, jóvenes y viejos, iraquíes y extranjeros, de realizar el peligroso viaje a la ciudad santa.

No es fácil para alguien ajeno, entender lo que inspira a los peregrinos. Ves mujeres cargando niños en brazos, ancianos en sillas de ruedas, personas con muletas y personas mayores ciegas con bastones. Conocí a un padre que había viajado desde Basora con su niño discapacitado. El niño de 12 años tenía parálisis cerebral y no podía caminar sin ayuda. Entonces, durante una parte de la caminata, el padre colocó los pies del niño sobre los suyos y lo sostuvo por las axilas mientras caminaban. Es el tipo de historia con la que se crean películas ganadoras de un Oscar, pero parece que Hollywood está más preocupado por los héroes del comic que por los héroes de la vida real cuyo superpoder es su coraje y compromiso.

#### La Cúpula dorada de Hussein

Los visitantes al santuario de Hussein y su hermano Abbas no están motivados solo por la emoción. Lloran recordando la naturaleza atroz de su muerte, al hacerlo, reafirman su compromiso con sus ideales.

Lo primero que hacen los peregrinos al llegar a su santuario es recitar el Ziyarah, un texto sagrado que resume el estatus de Hussein. En él, comienzan el discurso llamando a Hussein el "heredero" de Adán, Noé, Abraham, Moisés y Jesús.





La presencia de los cristianos en la marcha de Arbaeen

Hay algo profundo en hacer esta proclamación. Muestra que el mensaje de Husein de verdad, justicia y amor por los oprimidos es visto como una extensión inseparable de todos los profetas designados divinamente.

La gente va a Karbalá no para maravillarse con el paisaje de la ciudad: exuberante con palmeras datílicas, o para admirar la belleza física del mausoleo, o para comprar, entretenerse o visitar sitios históricos antiguos. Ellos van a llorar. Llorar y experimentar el aura angelical de Hussein. Entran en el santuario sagrado llorando y lamentando el mayor acto de sacrificio jamás visto.

Es como si cada persona hubiera establecido una relación personal con el hombre que nunca habían visto. Hablan con él y dicen su nombre; tocan la celosía que protege su tumba; besan el piso que conduce al santuario; tocan sus paredes y puertas de la misma manera que uno toca la cara de un amigo perdido hace mucho tiempo. Es una vista pintoresca de proporciones épicas. Lo que motiva a estas personas es algo que requiere una comprensión del carácter y el estado del Imam Hussein y la relación espiritual que aquellos que han llegado a conocerlo han desarrollado con su leyenda viviente.

Si el mundo entendiera a Hussein, su mensaje y su sacrificio, comenzarían a comprender las raíces antiguas de Daesh y su credo de muerte y

destrucción. Hace siglos, en Karbalá, la humanidad fue testigo de la génesis de las monstruosidades sin sentido, personificada en los asesinatos de Hussein. Era una oscuridad completamente negra contra una luz brillante absoluta, una exhibición de vicio contra un festival de virtud, de ahí el potente espectro de Hussein en la actualidad. Su presencia está primordialmente entrelazada en cada faceta de sus vidas. Su leyenda alienta, inspira y enarbola un cambio para mejor, y ninguna cantidad de invisibilización en los medios puede extinguir su luz.

Esta conmemoración puede llevar a varios a preguntarse: ¿Dónde está Karbalá y por qué tantas personas se dirigen a ese lugar? ¿Quién es ese Hussein cuyo mensaje motiva a la gente a desafiar todos los obstáculos y salir a conmemorar su muerte catorce siglos después? ¿Cómo puede un hombre que falleció 1397 años atrás permanecer tan vivo y tener tan palpable presencia ahora como para que todas esas personas tomen su causa como propia? “¿Quién es Hussein”? Para cientos de millones de sus seguidores, una pregunta tan profunda, que puede hacer que las personas renuncien a su religión por otra, solo puede responderse cuando has caminado al santuario de Hussein a pie.

<https://www.islamenmexico.org>

Autor: Sayyed Mahdi al-Modarresi | Traducción: Aaron Sajjad



## Sayyidah Zaynab: Para aquellos que no lo saben



Los recientes acontecimientos de violencia en el mundo musulmán han conducido hacia un nuevo foco: el santuario de Sayyidah Zaynab (la paz sea con ella) en Siria. Esto ocurre en el contexto de un enfrentamiento latente entre dos puntos de vista. Por un lado, el “takfirismo” musulmán que tiene la intención de destruir los símbolos islámicos que conectan la conciencia de los musulmanes con el Mensajero de Allah (s) y el advenimiento de la revelación divina; y, por otro lado, el musulmán que está en armonía con su contexto circundante a través de una conciencia religiosa y una afinidad hacia los “símbolos” religiosos. Esta conciencia religiosa que atrae hacia el Profeta Muhammad (s), se manifiesta a través de conmemoraciones específicas o una especial reverencia hacia las tumbas y santuarios de los compañeros fieles, los piadosos y los imames infalibles, como es el caso de los musulmanes chiítas.

Este último punto de vista es completamente rechazado por los Takfiris\* quienes consideran al profeta Muhammad ‘muerto’ y cualquier simbolismo (o instancia icónica) que

conecte con él o cualquier otra personalidad según sea el caso, equivale a politeísmo (shirk). Por lo tanto, según ellos, cualquiera que quiera visitar santuarios es un politeísta e infiel que merece ser asesinado. Esta mentalidad se ha vuelto tan degradada que ha tenido la audacia de violar la santidad de los muertos y exhumar las tumbas, algo que está prohibido por el consenso de los musulmanes. Tal fue el caso cuando tal sacrilegio ocurrió contra el cadáver de un compañero del Profeta de la talla de Hijr ibn ‘Adi, que fue descrito como un adorador ascético.

Hay una clara advertencia en este caso: lo que pueda suceder a la familia del Profeta, como los imames o Sayyidah Zaynab, a manos de estos Takfiris podría ser aún más vil y despreciable. Y esto sería absolutamente intolerable para un musulmán. Esta posición fue claramente dilucidada por Sayyid Hasan Nasrallah, quien afirmó que el martirio de aquellos que han sacrificado sus vidas para proteger el santuario de Sayyidah Zaynab en Siria, fue para evitar la sedición y el caos, porque los Takfiris han declarado abiertamente su intención de destruir y exhumar

las tumbas de Sayyidah Zaynab y su padre, el comandante de los creyentes, el Imam Ali (a), tal y como fue declarado por una de las fuentes takfiris de sentencias legales.

Esto invita naturalmente a cualquier observador de los acontecimientos a investigar la importancia de la personalidad de Sayyida Zaynab (a), su estatus y la importancia de su santuario para los musulmanes en general, y para los chiítas en particular.

### ¿Quién es Sayyidah Zaynab?

Zaynab era la nieta del profeta Muhammad (s), e hija de Fátima al-Zahra y Ali Ibn Abi Talib (a). Ella era una hija distinguida que seguía los pasos de sus padres, y por lo tanto le fueron otorgados los títulos de Aqeelat Bani Hashim y aqeelat al-qawm; es decir, la líder de su familia y la honorable entre ellos. Destellos excepcionales de fe emanaban de su personalidad, debido a lo cual fue referida como “una erudita [dotada de profundo conocimiento] sin haber sido enseñado”; por ejemplo Ibn Abbas narró el Sermón de Fadak mediante transmisión de ella.

Ella nació en el sexto año de la Hégira, y en gran parte se mantuvo fuera de la vista pública hasta que decidió embarcarse en el curso revolucionario junto a su hermano, el Imam Hussain (a) en Karbalá, donde las cualidades de liderazgo dentro de su personalidad se hicieron evidentes. Como resultado, los musulmanes la consideraban la heredera del legado de su madre en la medida en que encapsula la presencia constante y decidida del esfuerzo Islámico para salvaguardar el legado del profeta Muhammad (s).

Antes de ser martirizado, el Imam Hussain confió en ella la responsabilidad de la dirección y la salvaguarda de la comunidad musulmana, de tal manera que se ha dicho: Zaynab es la persona que protegió la narrativa de la épica Hussaini y sus valores libertadores. Ella es el personaje que también protegió la sangre de los mártires y la santidad de la inmaculabilidad profética.

Falleció en Damasco (Sham), actual Siria; a través de su excepcional capacidad para despertar a las masas para levantarse contra la injusticia, agotó los esfuerzos de las autoridades y posteriormente fue exiliada a las afueras de Damasco, en donde murió y fue enterrada en circunstancias poco claras. Su santuario se localiza actualmente en el lugar en el que fue sepultada.

Para los chiítas, Sayyidah Zaynab representa el símbolo más profundo y más puro “espiritual-revolucionario” después del nieto del Profeta, el Imam Hussain. Tras haber dibujado los personajes históricos de estas personalidades con la tinta del luto revolucionario, Sayyidah Zaynab representa la máxima expresión del simbolismo de este sagrado luto revolucionario para los chiítas.

En consecuencia, la defensa de la mención y el estatus de Sayyidah Zaynab es en realidad sinónimo de la defensa de la gran misión de Karbalá en la conciencia islámica. Además, el apego continuo a todo lo que se relaciona con su personalidad es una continuación del camino del Islam; también, es fuente de remordimiento por cualquier indiferencia hacia el apoyo de las causas de la verdad, el apoyo a los oprimidos y la elevación de la mención de Allah y su Mensajero, Muhammad.

De hecho, incluso me atrevo a decir que si alguna resistencia islámica llegase a tal punto de abandonar la defensa del simbolismo de Sayyida Zaynab y su santuario, esto sin duda llevaría a abandonar la causa de Majdid al-Aqsa y la liberación de Palestina por ejemplo. Con esto, no exagero de ninguna manera; la esencia misma de la conciencia revolucionaria de los chiítas se encapsula en cinco símbolos, a saber: el Profeta Muhammad (s), el comandante de los creyentes Imam Ali (a), el Imam Hussain (a), Sayyidah Zaynab (a) y el salvador o Mahdi (atf) quien es el maestro de la “gran victoria”.

Sin entrar en los respectivos simbolismos de estas cinco personalidades, describiré el simbolismo de Sayyida Zaynab para aquellos que no lo saben. Y voy a tratar de aclarar

la profunda relación simbólica entre su personalidad y las personalidades antes mencionadas.

### El simbolismo de Sayyidah Zaynab (a)

Con la palabra simbolismo no me refiero al sentido figurado; sino más bien a la intensa connotación moral e intelectual que implica la verdad de esta personalidad, y la medida de su influencia sobre el carácter y la conciencia islámica. Entre estas connotaciones están:

#### Primero:

el linaje de Sayyidah Zaynab (a) y su parentesco, que se remonta al corazón de la familia del Profeta. Además, expresó una declaración y un desafío -que ha sido repetido por los chiíes a lo largo de los siglos y sobre cuya base forman su postura moral- cuando se dirigió a Yazid con las palabras: “no borraréis nuestra memoria ni erradicareis nuestra inspiración”. Con esto, su personalidad se convirtió en símbolo icónico para salvaguardar la memoria profética y la revelación divina. Así, cualquier laxismo o negligencia hacia su personalidad incluso después de su muerte equivale a traición hacia la memoria [profética] y la revelación [divina].

#### Segundo:

ella es un símbolo de pureza y castidad que permaneció inadvertida hasta la batalla de Karbalá, durante la cual los enemigos querían manchar su elevación, excepto que esta fue protegida divinamente. Así, ella representa la pureza y la castidad de cada mujer musulmana, y el celo de cada hombre musulmán. Cualquier ataque contra ella es un asalto a las más altas expresiones de la castidad religiosa. Y es bien sabido que cualquiera que muera para proteger su honor y en defensa de los desfavorecidos, muere como un mártir en el camino de Allah.

#### Tercero:

ella es el símbolo de la continuación ideo-

lógica del movimiento de Karbala. Se puede decir que: ella es la personalidad que transformó la masacre de Karbalá en un paradigma revolucionario en los contextos morales, políticos y revolucionarios que perdura hasta nuestros días. Por lo tanto, los posibles fallos o descuidos hacia la defensa de este simbolismo es una grave traición que no puede ser aceptada por la conciencia islámica.

#### Cuarto:

representa la santidad de las lágrimas, dolores, de la paciencia y la soledad, empezando por las lágrimas de Imam Hussain, Abul Fadl al-Abbas, Ali ibn Hussain y todos los que estaban en Karbalá; así como todos aquellos que se inspiraron en el camino de Karbalá hasta el presente y de acuerdo con el entendimiento islámico, hasta la futura liberación divina representada por el Mahdi. Por lo tanto, los chiíes consideran que el aspecto más importante en las características del levantamiento del Mahdi es responder a la llamada de Sayyidah Zaynab cuando se puso entre los cuerpos de los mártires de Karbala y gritó: ‘ Oh Muhammad, este es tu Hussain en el desierto abierto ... ’ por lo tanto, proteger esta afiliación a su personalidad es salvaguardar la identidad histórica y revolucionaria de un futuro que se construirá sobre la base de la paciencia, la lealtad y la victoria.

#### Quinto:

para cada musulmán -sea un laico, seguidor o un erudito, o si es un firme religioso- Sayyidah Zaynab representa una bendición islámica única. Se le ha concedido el rango de intercesión y es una fuente de bendiciones, como resultado de lo cual las personas se aglomeran para acercarse, y desde allí, elevan sus más profundas súplicas a Allah. En este sentido, su santuario es sagrado; las almas se sienten atraídas hacia él y ahí confían sus esperanzas.

Por todas estas razones, y para aún más, ese punto geográfico en específico que ha sido bendecido para albergar el santuario de



El Mausoleo de Sayyidah Zaynab (a) en Damasco

Sayyidah Zaynab no está limitado por simples coordenadas, y no puede ser entendido en términos de las limitaciones mundanas del “espacio”. Es un punto focal entre los ejes de la fe hacia la cual los musulmanes de cada lugar buscan conectarse. Su verdadera “ubicación” se extiende a los reinos angélicos y para las almas que desean a la fe, la esperanza, y un amor que abarca fortaleza y honor.

Así que para aquellos que no lo saben, Sayyidah Zaynab es la quinta esencia de la súplica, la lucha y el mensaje del razonamiento del Sagrado Corán y la Sunnah del Profeta Muhammad y su familia. Cualquier ataque contra ella es un ataque contra el mensaje del Corán y del profeta Muhammad... y después de eso no puede haber sino un cataclismo absoluto.

Cuando el amor es borrado de la conciencia de un ser humano, sólo se abre el camino a

la maldición de la ira y la hostilidad. ¿Y qué es Zaynab aparte del amor de Muhammad, Ali, Fátima, Hassan y Hussain?

Notas:

\*Takfiri: Nombre que se da a aquellos con una visión retrógrada y fanática del Islam, se caracterizan por realizar el takfir (acusar de apostatas y de desviados a los musulmanes que no siguen su ideología). Suelen ser personas adherentes del salafismo.

Fuente: Ahlulbayt Islamic Mission  
Autot: Sheikh Chafiq Jeradeh | Traducción al español:  
Rashida Jasso

## La Kaaba. Centro de energía espiritual

Una persona que circunvala esta casa (la Ka'ba) siete veces y lleva a cabo los dos Rakat (de Tawaf) en la mejor forma posible tendrá el perdón de sus pecados". El Profeta Muhammad (s)

Durante el mes de Ramadán, tuvimos la oportunidad de recitar muchas súplicas pidiendo a Dios que nos conceda la posibilidad de realizar la sagrada peregrinación del Hajj a la Meca este año y en los próximos.

Para aquellos de nosotros que tienen la suerte de poder llevar a cabo este importante ritual de este año, es una señal de que quizá, después de todo, nuestras suplicas durante el mes de Ramadán han sido aceptadas por Dios.

Las peregrinaciones a lugares sagrados no son exclusivas del Islam; de hecho, casi todas las religiones tienen prácticas similares de una u otra forma. Lugares sagrados en general y de los lugares de peregrinación en particular, tienen una característica específica que permite al cuerpo y alma caer al unísono con los demás y con la energía que emana del lugar. Estos son lugares ideales para lograr la conciencia y la iluminación divina. Pero así como el ayuno de Ramadán se distingue de todos los otros ayunos en el Islam, el Hajj es una peregrinación como ninguna otra en modo, esencia y simbolismo. En la preparación de este importante viaje encontramos grandes compañeros: Rajab, Shawwal y Ramadán; meses cargados de espiritualidad. Una preparación adecuada aumenta las oportunidades de alcanzar el núcleo de este gran viaje. De ahí que las prácticas ascéticas que se nos anima a llevar a cabo en estos últimos meses nos deben dotar de las herramientas necesarias para llevar con nosotros en este viaje único.



**Dijo el Imam Ali (P):**

“Los que van a la Meca para la peregrinación obligatoria y voluntaria (Hajj y Umrah) son los enviados de Dios y su regalo es el perdón.

La peregrinación del Hajj nos ofrece una nueva oportunidad para dar testimonio de la unicidad de Dios y para presenciar y celebrar la unidad de la humanidad como la creación de Dios, sin discriminación por motivos de raza, nacionalidad o género.

Las personas se preparan para la gran peregrinación y la unión de la humanidad es su significado social. Durante el Hajj, la Meca se convierte en el centro espiritual con más energía del mundo, e incluso posiblemente de nuestro universo conocido. De hecho Meca sigue siendo un centro espiritual que está activo en todo momento, como resultado de ser el punto de enfoque de una quinta parte de la población mundial durante su

oración diaria.

De acuerdo con las enseñanzas islámicas, todo comenzó al principio de la historia humana, desde el primer hombre; Adan (a), el primero que construyó una casa dedicada a la memoria de Dios. Posteriormente al paso de los siglos la casa fue reconstruida por el profeta Abraham (a). En el Corán se lee la siguiente declaración de Abraham (a):

«¡Señor nuestro! En verdad, he asentado a parte de mi descendencia en un valle desierto, junto a Tu Casa Sagrada ¡Señor nuestro! para que hagan la oración. ¡Haz, pues, que los corazones de la gente se vuelvan hacia ellos y proveeles de frutos para que sean agradecidos!»

Dios aceptó la oración del profeta Abraham (a), el patriarca de las tres principales religiones monoteístas. Durante siglos, millones de personas anhelan ir a la casa sagrada, la Ka'ba, para llevar a cabo la peregrinación. Debido a la destrucción de la Ka'ba a través de los siglos, el profeta Abraham (a) junto con Ismael (a) la reconstruyó (Baitullah – la Casa de Dios). Fue Abraham (a) quien realmente establece los rituales del Hajj, recordando los acontecimientos y las prácticas de su vida, su esposa Hagar y su hijo Ismael (a). Siguiendo la misma antigua tradición, el Hajj se ha convertido en la mayor peregrinación anual en el mundo con musulmanes de todas las denominaciones, las razas y las naciones que vienen de todos los rincones del mundo.

**El Hajj es la Yihad de toda persona débil. Imam Ali (a)**

Este ritual está catalogado como Furu-ad-Din (ramas o pilares de la fe) y se lleva a cabo durante el último mes del calendario islámico, Dhul Hijja. Este año más de dos millones de personas comenzarán el viaje de su vida y se reunirán en la Meca y alrededor de la Kaaba en el corazón de su valle, para res-

ponder a la llamada de sus corazones. El período de la realización de rituales de Hajj se produce entre los días 8 y 12 de Dhul Hijja. Se espera que este año Dhul Hijja comience aproximadamente el 3 o 4 de septiembre, y la semana del comienzo del Hajj el día 10 u 11 de septiembre de 2016.

Entre los varios rituales de esta peregrinación, está la realización distinguible del tawaf (en circuito) de la Kaaba. Siete veces que rodeamos la casa de Dios, repitiendo las devociones rituales en árabe: “Allah, de una tierra tan lejana he venido a ti... Concédeme seguridad bajo tu trono”.

Atrapados en la escena girando, levantada por la poesía de las oraciones, orbitamos la casa de Dios de acuerdo con los átomos, en armonía con los planetas y el universo. Si usted estuviera en la Meca durante la peregrinación se oye este canto sagrado procedente de cada corazón, cada dirección cerca de ti:

“Labbaik Allah Humma labbaik Labbaik la sharika laka labbaik Innal hamdaWan-ni'mata Laka walmulk Laa sharika lak”.

Mi Señor, aquí estoy a su servicio, aquí estoy. Tú no tienes asociados, aquí estoy. En verdad los elogios y las disposiciones son tuyas, y así es el dominio y soberanía. Tú no tienes asociados.

Fuente: Islam Today  
Por Tahereh Shafiee | Traducción: Rashida Jasso





## ¡Nueve ideas falsas sobre el Islam Shi'a que deben clarificarse!



¡Oh, gentes! En verdad, os hemos creado de un macho y una hembra y hemos hecho de vosotros pueblos y tribus para que os conozcáis. En verdad, el más noble de vosotros ante Dios es quien posee mayor temor de Dios. En verdad, Dios todo lo conoce, está bien informado. Sagrado Corán 49:13

Como musulmanes, ya tenemos suficiente islamofobia y desacuerdos religiosos como para ocupar nuestra vida hasta el fin de los tiempos. Por lo tanto los desacuerdos y la intolerancia que se producen dentro de nuestras propias comunidades es desconcertante y honestamente bastante triste,

a menudo dirigidos contra las pequeñas y marginadas comunidades musulmanas shi'as. La cantidad de veces que he dicho ser Shi'a a mis amigos no shi'as y ver que explotan en ira o en silencio mueven la cabeza en señal de desaprobación es incontable, y por desgracia esto sucede a muchos de nosotros diariamente. En un pequeño intento por aclarar los malos entendidos y ayudar a fomentar un nuevo ambiente de diálogo y de discusión abierta, aquí están algunos de los malentendidos más comunes acerca de los musulmanes shi'as con los que me he enfrentado y sus respuestas:

### 1.- LOS MUSULMANES SHIAS NO REZAN A DIOS

Esto puede ser una sorpresa, pero hay una enorme cantidad de musulmanes que están convencidos de que los musulmanes shi'as no oran a Dios (Astaghfirullah) y en su lugar rezan al Imam Ali o Imam Hussein o que de alguna manera no rezan a ninguna entidad en absoluto. Esto es completamente falso. La creencia principal de todos los musulmanes es la creencia en un solo y único Dios. Los musulmanes shi'as, y por supuesto el resto de musulmanes, creen en un solo Dios, y oran a Allah cinco veces al día. Amamos a Dios tanto como cualquier otro musulmán, y asumimos que el no orar a Dios es muy ofensivo y un flagrante extremo de descuido.

### 2.- LOS MUSULMANES SHIAS TIENEN UN CORÁN DIFERENTE.

Esta acusación es con frecuencia más fácil de refutar, sin embargo sigue siendo lamentablemente un error muy popular. Este error de que los musulmanes shi'as leen un Corán diferente es completamente falso. Solo hay un Corán, y uno de los milagros de nuestra religión es la preservación del Corán original recitado por el Profeta Muhammad. Muchos han tratado de convencerme de que los musulmanes shi'as leen algún tipo de Corán distorsionado hecho en algún lugar de Irán, sin embargo pueden entrar a cualquier mezquita o lugar shi'a y revisar las copias del Sagrado Corán que hay en los estantes. Todos tenemos y leemos el mismo Corán.

### 3.- LOS MUSULMANES SHIAS NO REZAN LAS CINCO ORACIONES REQUERIDAS AL DÍA.

Este es uno de los errores más comunes, y que es utilizado como un ataque a los musulmanes shi'as cuando no es absolutamente cierto. Las cinco oraciones diarias que todos los musulmanes realizan es un requisito, y es una forma devocional de amor y respeto a Dios. Los musulmanes shi'as realizan las cinco oraciones requeridas al día. La única diferencia radica en los tiempos de oración. Realizamos las cinco oraciones pero divididas en tres periodos al día. La

razón para esto es porque el Corán indica únicamente tres momentos para la oración durante el día. Los sunitas están de acuerdo en que el Corán menciona solo tres veces para la oración, sin embargo, se mantiene la oración cinco veces al día basándose en el hadith. Así que la única diferencia es en los tiempos de oración, y es completamente falso acusar a los musulmanes shi'as de no rezar las cinco oraciones diarias requeridas. Además, hay muchos musulmanes shi'as que realizan la oración cinco veces al día, de forma similar a la escuela de pensamiento sunni.

### 4.- LOS MUSULMANES SHI'AS REZAN A UNA ROCA.

Esta idea errónea proviene del hecho de que los musulmanes shi'as oran con una pieza circular de arcilla endurecida, llamada turba, que toca la frente durante el sujud. Los musulmanes shi'as no rezan a una roca (Astaghfirullah). Creemos que mientras hacemos sujud nuestras frentes deben tocar tierra natural, y no algo artificial. Esto es para mantener la práctica del Profeta Muhammad durante las oraciones. Numerosos hadices mencionan que cuando el Profeta levantaba la cabeza de la oración la marca de la tierra todavía se podía ver en su frente. Oramos con piezas de arcilla natural con el fin de mantener la oración lo más natural y original posible. Si bien hay muchos hadices que apoyan esta afirmación, aquí está uno de los más comunes del erudito sunita Bukhari:

“El mensajero de Dios (PyB) dijo: La tierra se ha hecho para mí un lugar de postración y un medio de purificación, para que cuando sea el momento de rezar, siempre un hombre de mi comunidad pueda rezar.” Bukhari

### 5.- LOS MUSULMANES SHI'AS UNICAMENTE AMAN AL IMAM ALI Y AL IMAM HUSSEIN Y NO AL PROFETA MUHAMMAD.

Esta acusación es muy común y muestra claramente una falta de conocimiento por parte de quienes tienen este concepto erró-

neo. Los musulmanes shi'as tienen un profundo amor por el Profeta, así como por su familia. Amar al Profeta significa amar también a su familia. Amamos al Imam Ali, debido a su rol en la preservación de la religión y su amor por el Profeta. Amamos también al Imam Hussein (así como a Fátima, Hassan, Zaynab, y el resto de su familia) a causa de su devoción a que dieron su vida por el Islam. Muchos de mis amigos sunitas no tienen idea de quienes pertenecen a la familia del Profeta, y creo que es una falta de comprensión de gran parte de lo que el Profeta es. Amar al Profeta es amar a su familia, y amar a su familia es amar al Profeta.

**“Esa es la buena nueva que Dios anuncia a Sus siervos que son creyentes y realizan buenas acciones. Di: «No os pido recompensa por ello, excepto el amor a los familiares.» Y a quien realice una buena acción le incrementaremos la recompensa de su acción. En verdad, Dios es perdonador, agradecido” (Sagrado Corán 42:23)**

#### 6.- LOS MUSULMANES SHI'AS SE CENTRAN DEMASIADO EN EL IMAM HUSSEIN

Esta acusación se utiliza a menudo como un insulto, lo que me entristece a un nivel casi indescriptible con palabras. Yo invito a todos los que no tienen ningún conocimiento sobre Hussein el nieto del Profeta a leer y entender quién era, tanto histórica como religiosamente. Los musulmanes shi'as lamentan y recuerdan su martirio, en el que murió después de luchar contra la corrupción y la injusticia. El cuerpo de Hussein fue mutilado y su cabeza fue exhibida para atemorizar. La familia del Imam Hussein, así como otros miembros de la familia del Profeta fueron encadenados y arrastrados a Sham (actual Damasco) hechos prisioneros en condiciones inhumanas. Tanto musulmanes shi'as como sunitas recuerdan su muerte durante el mes de Muharram, y la peregrinación a su santuario en Karbala atrae en ocasiones a más personas cada año que la peregrinación del Hajj. No solo los musulmanes shi'as realizan



la peregrinación de Ashura, ya que cientos de cristianos, sikhs, budistas, hindúes, y musulmanes sunitas también conmemoran su vida y su posición en contra de la injusticia, por la que rinden homenaje en su tumba en Karbala.

#### 7.- LOS MUSULMANES SHI'AS NO CUENTAN CON HADICES O TIENEN HADICES POCO CONFIABLES

Este concepto erróneo es un desafortunado producto de aproximadamente mil quinientos años de supresión y calumnias hacia la comunidad shi'a. Para empezar, la forma de orar en sí se basa por completo en hadices tanto sunitas como shi'as. Si los musulmanes shi'as no se basan en hadices ¿Cómo podemos orar? Nos basamos en hadices de famosos eruditos sunitas, así como nuestros propios hadith, que muchos estudiosos suníes han declarado poco fiables, simplemente porque provienen de una fuente shi'a. La idea de que todos los hadices shi'as no son confiables debe entenderse como simplemente falso y una forma de represión. ¿Qué es lo que hace que un hadith shi'a sea poco confiable? Mucha gente dirá que simplemente ser “Shi'a” hace que el hadiz sea poco confiable, pero muchos no pueden ir más allá para describir el porqué. Esto, obviamente, es un claro ejemplo de la supresión dirigida sin base en la verdad o la lógica del sentido común. Muchos de nuestros hadices son tomados de Ahlul Bayt, la familia del Profeta; para que muchos eruditos su-

nititas famosos se pongan de acuerdo sobre la importancia del Corán y de Ahlul Bayt. El hadiz más famoso del profeta Muhammad: “Estoy a punto de responder a la llamada (de la muerte). En verdad, dejo atrás dos cosas preciosas (thaqalayn) entre vosotros: el Libro de Allah y mi Ahlul-Bayt. En verdad, los dos nunca se separarán...”

Esto ha sido transmitido por Al-Hakim al-Naysaburi, al-Mustadrak `ala al-Sahihayn (Beirut), volumen 3, páginas 109-110, 148, y 533; Muslim, al-Sahih, (Traducción en inglés), libro 031, números 5920-3; al-Tirmidhi, al-Sahih, volumen 5, páginas 621-2, números 3786 y 3788; volumen 2, página 219; Ahmad b. Hanbal, al-Musnad, volumen 3, páginas 14, 17, 26; volumen 3, páginas 26, 59; volumen 4, página 371; volumen 5, páginas 181-2, 189-190; al-Nasa'i, Khasa'is'Ali ibn Abi Talib, hadiz número 79; y 30 otros eruditos sunitas, así como estudiosos shi'as de hadiz.

#### 8.- LOS MUSULMANES SHIAS ODIAN A LOS SUNIES Y OTROS MUSULMANES NO SHIAS.

Esto, similar a la idea errónea anterior, se utiliza de nuevo como una herramienta para dividir y promover el odio. No, los musulmanes shi'as no odian a los musulmanes sunitas o a cualquier otro musulmán que no sea shi'a. Al final del día, todos somos musulmanes que creemos en Dios y amamos al Profeta. Aunque hay diferencias, todos oramos en la misma dirección, la misma cantidad de veces, al mismo Dios y con la misma cantidad de amor por nuestra religión. Esta idea errónea de que estamos cerrados de mente o aislados del resto de la comunidad musulmana es falsa, y de hecho damos la bienvenida al diálogo y discusiones abiertas. Desafortunadamente hay que decir que hay extremos en ambos lados y el odio sectario debe ser detenido. Sin embargo la realidad es que hay numerosos países en los que sunitas y shi'as viven en paz y armonía: Irak, Líbano, Siria, Irán, y otros. Hay matrimonios entre sunitas y shi'as, amistades, compañeros de trabajo y niños. Esta exageración de odio entre musulmanes sunitas y shi'as es el

resultado de los medios de comunicación y la política sectaria de algunas personas, y debe ser nuestro deber poner fin a malas interpretaciones divisorias y tóxicas dentro de las dos escuelas de pensamiento.

#### 9.- LOS MUSULMANES SHI'AS SON TODOS DE IRÁN O APOYAN AL GOBIERNO IRANÍ.

Por desgracia este error proviene de muchas personas que no saben que esto es un error. No todos los musulmanes shi'as son iraníes o apoyan al gobierno iraní. Si, la mayoría de los iraníes son shi'as. Sin embargo la mayoría de los shi'as no son iraníes. Hay shi'as en Arabia Saudita, Líbano, Irak, Marruecos, Nigeria, Sudáfrica, India, Pakistán, Afganistán, Turquía, Malasia, Indonesia, Singapur... Hay musulmanes shi'as en todos los continentes de la tierra, con una colorida variedad de diferentes culturas y orígenes. Decir que todos los shi'as son iraníes o que apoyan al gobierno iraní, es como decir que todos los sunitas son de Arabia Saudita y apoyan la monarquía saudí. Esto, por supuesto no tiene ningún sentido y es una idea errónea que puede ser fácilmente ignorada.

Autor: Jessica Aya Harn | Traducción: Rashida Jasso



Tabla de frecuencias  
de la Redacción Española  
de la Voz Exterior de RII  
entró en vigor el 25 de  
marzo de 2018



ZONA	KHZ	m	mhz	UTC	Hora Local
Teherán			99/5	20:20-21:20	00:50-01:50
Norte de África Sur de Europa	9810	31		20:20-21:20	00:50-01:50
Europa América central	9550	31		00:20-03:20	04:50-07:50
Norte de Africa Sur de Europa	17815	16		07:20-08:20	11:50-12:50
Norte de Africa Sur de Europa	17530	16		07:20-08:20	11:50-12:50

Hotbird 13E

Eutelsat3B 3.1E

Intelsat20: 68.5E

Eutelsat3B: Frecuencia: 11496, Simblel Right: 9720, Polarización: Vertical, FEC: 3/4 , Sistema: DVBS2-8PSK

Iransat: frecuencia 12284, Simble Righe: 30000, Polarización: Vertical, FEC: Auto, Sistema: M-PEG4/DVBS2/8PSK

Email: vozdeiran@irib.ir

Página Web: Página Web: <http://parstoday.com/es>

(Perfil original): Redacción Española: <http://fb.com/ParsTodaySpanish>